



BISHZ - VAIS - UIAS

BASHKIMI I INTELEKTUALËVE SHQIPTARË NË ZVICËR
VEREINIGUNG DER ALBANISCHEN INTELLEKTUELLEN IN DER SCHWEIZ
UNION DES INTELLECTUELS ALBANAIS EN SUISSE
UNIONE INTELLETTUALI ALBANESI IN SVIZZERA

Bahnstrasse 92 • 3008 Bern

Raporti vjetor nr. 6

BISHZ - VAIS - UIAS

30.11.2002 - 14.11.2003

Id. i dokumentit	E:\BISHZ\SEKRETARIATI\RAPORTI-06.DOC
Klasifikimi:	Vetëm për shfrytëzim të brendëshëm
Krijuesi:	<u>Dr. Xhevat Salihu</u>
Data e krijimit:	14.11.2003
Firma:	Bashkimi i intelektualëve shqiptarë në Zvicër (BISHZ)
Është shtypur më:	14.11.2003
Emri i fajllës:	<u>RAPORTI-06.DOC</u>
U shpërndahet:	Anëtarëve të Kuvendit të gjashtë të rregullt të BISHZ-së
Data e shpërndarjes:	15.11.2003

Përmbajtja

Faqe

1.	Spjegimi për këtë dokument	3
1.1.	Qëllimi dhe dokumentet përcjellëse	3
1.2.	Shkurëtesat	3
1.3.	Azhurimi i dokumentit	4
1.4.	Kontrollimi dhe lëshimi në përdorim	4
1.5.	Krijimi dhe kontrollimet e ndryshimeve	5
2.	Qëllimi dhe detyrat e BISHZ-së	5
2.1.	Qëllimi	5
2.2.	Detyrat	5
3.	Kryesia	5
4.	Sekretariati	9
5.	Seksionet e BISHZ	9
5.1.	Seksioni për shëndetësi	9
5.2.	Seksioni për teknikë	10
5.2.1.	Projektet	10
5.3.	Seksioni për çështje juridike	10
5.4.	Seksioni për ekonomi	10
5.5.	Seksioni për çështje sociale-integrim	11
5.6.	Seksioni për diplomaci-politikë	11
5.7.	Seksioni për informim	11
5.8.	Seksioni për kulturë	11
5.9.	Seksioni për sport	12
5.10.	Seksioni për arsim	12
5.11.	Seksioni për përkthime	12
5.12.	Seksioni për veprimtari botuese	12
6.	Tribunat dhe shfaqjet	12
7.	Organizimi i peticioneve	12
7.1.	Peticionet	12
8.	Botimet e brendëshme të BISHZ-së për vitin 2002/3	13
9.	Bilanci i BISHZ-së për vitin 2003	13
10.	Lista aktuale e udhëheqësisë së BISHZ-së	13
10.1.	Hyrjet / Daljet	13

1. Spjegim për këtë dokument

Në këtë dokument është paraqitur aktiviteti i BISHZ-së në periudhën 30.11.2002 deri më 14.11.2003. Është dokument operativ që përcjell punën e anëtarëve, anëtarëve të kryesisë së BISHZ-së, Udhëheqësve - Zëvendësudhëheqësve të seksioneve të BISHZ-së, grupeve dhe komisioneve të caktuara të BISHZ-së dhe reagimet në media.

1.1. Qëllimi i dokumentit dhe dokumentet përcjellëse

Ky dokument vlenë për Kuvendin e BISHZ-së.

Dokumenti bazohet në:

- Statutin e BISHZ-së
- Programin e punës së BISHZ-së
- Rregulloren e punës së Kryesisë së BISHZ-së
- Vendimet e marrura nga mbledhjet e kryesisë, sekretariatit, seksioneve, grupeve punuese dhe komisioneve të caktuara të BISHZ-së.
- Qëllimet e BISHZ-së për vitin 2003
- Prezantimi i BISHZ-së
- Buxheti i BISHZ-së për vitin 2003
- Reagimet dhe përkrahjet në media (gazeta, revista, tv, mjedise elektronike)
- Raporti nr. 6 i BISHZ-së (30.11.2002 deri më 14.11.2003)

1.2. Shkurëtesat

BISHZ	Bashkimi i intelektualëve shqiptarë në Zvicër	VAIS	Vereinigung der albanischen Intellektuellen in der Schweiz
UIAS	Union des intellectuels albanais en Suisse	UIAS	Unione intellettuali albanesi in Svizzera
KRYE	Kryesia e BISHZ-së	SEK	Sekretariati i BISHZ-së
SHËN	Seksioni për shëndetësi	TEK	Seksioni për teknikë
JUR	Seksioni për çështje juridike	EKO	Seksioni për ekonomi
SOC	Seksioni për çështje sociale	DPO	Seksioni për diplomaci-politikë
INF	Seksioni për informim	KUL	Seksioni për kulturë
SPO	Seksioni për sport	AR	Seksioni për arsim
PËRK	Seksioni për përkthime	VP	Veprimtaria botuese
KST	Komisioni statutar	KKR	Komisioni i kontroll - revizionit
AK	Anëtarë I kryesisë	US	Udhëheqës i seksionit
ZUS	Zëvendësudhëheqës i seksionit	UP	Udhëheqës i projektit
BPP	Bashkëpunëtor i projektit	ADM	Administrator
AN	Anëtar	ANN	Anëtar Nderi

1.3. Azhurimi i dokumentit

Ky dokument mund të zgjerohet me kërkesën e Kuvendit të BISHZ-së. dhe është po ashtu bazë për krijimin e versioneve të reja.

Dokumenti është i përgatitur në formë të decentralizuar në shërbyesin e BISHZ-së.

1.4. Kontrollimi dhe lëshimi në përdorim

Detyra	Emri	Data	Nënshkrimi / Leja
Kontrollimi	Xhevat Salihu	14.11.2003	
Lëshimi në përdorim	Xhevat Salihu	15.11.2003	

1.5. Krijimi dhe kontrollimi i ndryshimeve

Versioni	Data	Autori	Vërejtje
1.0	14.11.2003	Xhevat Salihu	Aktiviteti i BISHZ-së në periudhën prej 30.11.2002 DERI MË 14.11.2003

2. Qëllimi dhe detyrat e BISHZ-së

2.1. Qëllimi

Në bazë të statutit, qëllimi themelor i BISHZ-së është që të bashkoj potencialin intelektual shqiptar në Zvicër dhe atë ta vë në shërbim të çështjes kombëtare në përgjithësi dhe të komunitetit shqiptar në Zvicër. Këto synime BISHZ i sendërton nëpërmjet organizimit dhe zhvillimit të veprimtarive kulturore, projekteve profesionale e shkencore dhe tribunave të ndryshme.

2.2. Detyrat

Detyrë themelore e BISHZ-së (anëtarëve-këshiltarëve të kryesisë së BISHZ-së / Udhëheqësve-Zëvendësudhëheqësve të seksioneve të BISHZ-së, grupeve punuese) është që konkretisht të angazhohen në organizimin e mbajtjes së tribunave dhe realizimin e projekteve të caktuara në programin e punës të aprovuar nga Kuvendi i BISHZ-së.

3. Kryesia

AKTIVITETI I DERITASHËM I KRYESISË					
Nr.	Data	Lloji i aktivitetit	Përshkrimi	Dokumenti i lëshuar	Përgjegjës
01	30.11.0 2	Kuvendi i pestë i BISHZ	Vendi: Hôtel Mandarin Oriental du Rhône, quai Th.-Turretini, 1201 Genève/GE E shtunë 30 nëntor 02/14,30-17,30 <u>Rendi i ditës:</u> 1. Hapja e Kuvendit dhe përshëndetja e të pranishmëve 2. Paraqitja e raportit të punës së BISHZ-së për periudhën 13.01.02 - 29.11.02 3. Vështrim i shkurtë i punës pesëvjeçare të BISHZ-së 4. Ndarja e mirënjohjeve 5. Iniciativa e BISHZ-së për themelimin e lobit ekonomik të shqiptarëve në Zvicër 6. Të ndryshme	Protokoli i Kuvendit të pestë të rregullt të BISHZ-së më 30.11.2002	XHS, SSH, AXH, IC Të gjithë AXH
02	31.01.0 3	Mbledhja e parë e Kryesisë	Formazione (Cisap), Salla Cavaliere, Freiburgstrasse 139c, Bernë E premte, 31 janar 2003, 19.00-21.30 Rendi i ditës : Përshëndetje dhe qëllimet 1. Vërejtjet e protokolit të mbledhjes së kuvendit të pestë 2. Objektivat e BISHZ-së për vitin 2003 3. Plotësimi i vendeve të udhëheqësve të seksioneve 4. Propozime rreth aktiviteteve të ardhëshme 5. Anëtarësia 6. Plotësimi i formularëve të tatimit për vitin 2002 7. Njoftime lidhur me dorëheqjet nga Shoqata / Zt.N.Jakurti dhe Znj.Jakurti, / letra 8. Caktimi i termineve të ardhëshme të mbledhjeve	Protokoli i mbledhjes së tretë të /pare 2003 të Kryesisë së BISHZ-së më 31.01.03	XHS, SSH, AXH Të gjithë AXH

03	11.04.03	Mbledhja e dytë e Kryesisë	Ristorante Pizzeria, Metzgergasse 1, 3400 Burgdorf E premte, 11 prill 2003, 19.00-21.30 1. Vërejtjet e protokolit të mbledhjes së tretë të kryesisë 2. Njoftimi me anëtarët e rinjë 3. Bashkëpunimi me Muzeun Waldeg-Solothurn 4. Krijimi i grupeve punuese 5. Orari i mbledhjeve të ardhëshme 6. Të ndryshme	Protokoli i mbledhjes së katërt/dytë/ të kryesisë së BISHZ-së më 11.04.03	XHS,SSH, AXH Të gjithë
04	25.04.03	Mbledhja e tretë e Kryesisë	Formazione, Freiburgstrasse 139c, 3008 Bern E premte, 25 prill 2003, 19.00-21.30 Përshëndetje dhe qëllimet 1. Vërejtjet e protokolit të mbledhjes së tretë dhe të katërt të kryesisë 2. Ndarja e librezave për anëtarët e rinjë 3. Kooptimi i dy anëtarëve të rinjë në kryesi dhe zgjedhja e dy administratorëve të shoqatës 4. Bashkëpunimi me Muzeun Waldeg-Solothurn 5. Të ndryshme 6. Orari i mbledhjeve të ardhëshme	Protokoli i mbledhjes së pestë/tretë 03/ të kryesisë së BISHZ-së më 25.04.03	XHS, SSH AXH, IR Të gjithë AXH
05	13.06.03	Mbledhja e katërtë e Kryesisë	Formazione, Freiburgstrasse 139c, 3008 Bern E premte, 13 qershor 2003, 19.00-21.30 Përshëndetje dhe qëllimet 1.Vërejtjet e protokolit të mbledhjes së pestë të kryesisë 2.Vështrim i shkurtë për situatën në vend dhe diasporë 3. Letra e drejtorit të departamentit për konferencën e investimeve në Kosovë 4.Propozimi për pjesëmarrje në takimin kulturor në Solothurn 5. Të ndryshme -Kolokvium për 125 vjetorin e LIDHJES SHQIPTARE TË PRIZRENIT E shtunë, 7 qershor 2003 Të pranishëm nga shoqata: Ymer Cacaj, Abaz Fejzullahi dhe Dr.Xhevat Salihu. Organizatori SOLIDEST: Udhëhoqi Prof Astrit LEKA	Protokoli i mbledhjes së Gjashtë/katërtë 03/ të kryesisë së BISHZ-së më 13.06.03	AXH XHS, AXH, IR Të gjithë
06	12.09.03	Mbledhja e pestë e Kryesisë	Formazione, Freiburgstrasse 139c, 3008 Bern E premte, 12 shtator 2003, 19.00-21.30 Rendi i ditës: 1.Vërejtjet e protokolit nr.6. Protokoli i mbledhjes së gjashtë të kryesisë u miratua pa vëretje. 2. Kaktimi i detyrave për Kuvendin e gjashtë 3.Gjendja e realizimit të faqës www të BISHZ-së 4.Të ndryshme	Protokoli i mbledhjes së Shtatë/pestë 03/ të kryesisë së BISHZ-së më 12.09.03	XHS, SSH AXH, IR Të gjithë AXH

07	12.09.03	Mbledhja e gjashtë e Kryesisë	<p>Formazione, Freiburgstrasse 139c, 3008 Bern</p> <p>E premte, 12 shtator 2003, 19.30-22.00</p> <p>Rendi i ditës:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vërejtjet e protokolit të mbledhjes së shtatë të kryesisë 2. Gjendja e detyrave të parashtruara në mbledhjen e shtatë të Kryesisë <ol style="list-style-type: none"> a) Vendi i mbajtjes së Kuvendit të gjashtë të rregullt b) Gjendja e përpilimit të raportit të punës të BISHZ-së për periudhën 30.11.02-14.11.03 c) Përmbytja e ftesës për Kuvend dhe lista e pjesëmarrësve d) Raporti i mbledhjes së komisionit të kontroll-revizionit për aprovimin e raportit financiar 3. Detyrat tjera për mbledhjen e Kuvendit të gjashtë dhe propozimet për zgjedhjet e reja <ol style="list-style-type: none"> a) Aprovimi i përmbytjes së ftesës dhe listës së pjesëmarrësve b) Propozimet tona për zgjedhjen e kryesisë së re (kryetarit, nënkryetarit, sekretarit, arkëtarit, këshilltarëve dhe komisionit të kontroll-revizionit) për mandatin e ardhshëm c) Lista e emrave për ndarjen e mirënjohjeve në Kuvendin e gjashtë d) Minutat e rrjedhës së Kuvendit e) Folitë për paraqitje f) Shtypja e raportit në rreth 50 kopje dhe lidhja e tyre g) Detyrat tjera operative për mbledhjen e Kuvendit: <ul style="list-style-type: none"> • Rregullimi i tavolinës ; flamuri ; Simbolet • Foto-aparati; kamera për Inçizim • Një HI-FI për muzikë • Diskutimi përshëndetës, pritja e mysafirëve, etj. 4. Të ndryshme 	<p>Protokoli i mbledhjes së tetë/gjashtë 03/ të kryesisë së BISHZ-së më 31.10.03</p>	<p>XHS, SSH AHX, IR Të gjithë</p> <p>AXH</p>
----	----------	-------------------------------	--	--	--

4. Sekretariati

AKTIVITETI I DERITASHSHËM I SEKRETARIATIT					
Nr.	Data	Lloji i aktivitetit	Përshkrimi	Dokumenti i lëshuar	Përgjegjës
01	23.05.03	Letrër	Letra e dërguar në adresë të Presidentit të Zvicrës Zotëri Pascal COUCHEPIN. Qëllimi i letrës-lutjes është, që në dokumentet e lëshuara për qytetarët nga Kosova në rubrikën e shtetësisë të shënohet Kosovë e jo Serbi/Mali i Zi.	Letër-Lutje	XHS, AXH
02	07.06.03 - 08.06.03	Pjesëmarrje	Pjesëmarrja e BISHZ-së në organizimin e Kolokviumit për 125 vjetorin e LIDHJES SHQIPTARE TË PRIZRENIT E shtunë, 7 qershor 2003 Të pranishëm nga shoqata: Ymer Cacaj,		XHS, IC, AF

			Abaz Fejzullahi dhe Dr.Xhevat Salihu. Organizatori SOLIDEST: Udhëhoqi Prof Astrit LEKA		
03	21.06.03	Takim-Pjesëmarrje	Pjesëmarrja e BISHZ-së në Konferencën e dytë për Invesime në Kosovë të mbajtur në Olten (Zvicër). Pjesëmarrës në këtë konferencë : S. Shehu, A. Xhigoli, I Cacaj, R. Shabani	Dokument	AXH
04	21.06.03	Takim-Pjesëmarrje	Pjesëmarrja e BISHZ-së në Takimet Festive të Kulturave organizuar në Kështjellen Muze Schloss Waldeg në Solothurn me 21 Qershor 2003. Pjesëmarrës në këtë takim : A. Fejzullahi me bashkëshorte, F. Thaçi me bashkëshorte, Xh. Salihu, A. Xhigoli, R. Shabani.	Dokument	AF

Problemet: Sigurimi i mjeteve financiare për funksionim të suksesshëm të BISHZ.

Masat: Janë bërë kërkesa pranë biznesmenëve, por nuk kemi pasë përgjigje.

5. Seksionet e BISHZ-së

5.1. Seksioni për shëndetësi

AKTIVITETI / PROJEKTET E SEKSIONIT PËR SHËNDETËSI					
Nr.	Data	Lloji i aktivitetit	Përshkrimi	Dokumenti i lëshuar	Përgjegjës
---	---	---	---	---	---

Problemet: Gjat vitit 2003, sa i përket këtij seksioni ka pasur diskutime por pa aktivitet konkret.

5.2. Seksioni për teknikë

AKTIVITETI / PROJEKTET E SEKSIONIT PËR TEKNIKË					
Nr.	Data	Lloji i aktivitetit	Përshkrimi	Dokumenti i lëshuar	Përgjegjës
---	---	---	---	---	---

Problemet: Gjat vitit 2003, në këtë seksion ka pasur diskutime, por nuk është zhvilluar aktivitet, përshkak të mungesës së mjeteve

5.2.1. Projektet

1. Projekti: Faqja Web e BISHZ					
Udhëheqësi i projektit:		Adnan Mehmeti, Llokman Beqiri			
Përshkrimi i projektit:		Projekti "Internet" paraqet ndërtimin e faqës World Wide Web (WWW) për nevojat e BISHZ-së. Përmes kësaj faqe, BISHZ do të publikoj të gjitha informatat e rëndësishme të saj.			
Faza e tashme:		Formësimi i faqës WWW të BISHZ-së	Data e kryerjes:	E kryer	
Faza e ardhshme:		Strukturimi i të dhënave të Shoqatës për paraqitje publike në faqën WWW.BISHZ.CH	Data e kryerjes:	Hapur	

Faqja www.bishz.ch së shpejti mund të vihet në përdorim publik.

Masat e ndërmarrura: Kërkim i donatorëve për përkrahje financiare të BISHZ-së

5.3. Seksioni për çështje juridike

AKTIVITETI / PROJEKTET E SEKSIONIT PËR ÇËSHTJE JURIDIKE					
Nr.	Data	Lloji i aktivitetit	Përshkrimi	Dokumenti i lëshuar	Përgjegjës
---	---	---	---	---	---

Vërejtje: Në këtë seksion nuk zhvillohet kurëfarë aktiviteti.

5.4. Seksioni për ekonomi

AKTIVITETI / PROJEKTET E SEKSIONIT PËR EKONOMI					
Nr.	Data	Lloji i aktivitetit	Përshkrimi	Dokumenti i lëshuar	Përgjegjës
01		Bilanci i BISHZ-së për vitin 2003	Gjendja e bilancit të BISHZ-së për periudhën	Dokument	IR

Vërejtje: Në këtë seksion nuk zhvillohet kurëfarë aktiviteti.

5.5. Seksioni për çështje sociale

AKTIVITETI / PROJEKTET E SEKSIONIT PËR ÇËSHTJE SOCIALE					
Nr.	Data	Lloji i aktivitetit	Përshkrimi	Dokumenti i lëshuar	Përgjegjës
---	---	---	---	---	---

Vërejtje: Në këtë seksion nuk zhvillohet kurëfarë aktiviteti.

5.6. Seksioni për diplomaci-politikë

AKTIVITETI / PROJEKTET E SEKSIONIT PËR DIPLOMACI-POLITIKË					
Nr.	Data	Lloji i aktivitetit	Përshkrimi	Dokumenti i lëshuar	Përgjegjës
---	---	---	---	---	---

Vërejtje: Në këtë seksion nuk zhvillohet kurëfarë aktiviteti.

5.7. Seksioni për informim

AKTIVITETI / PROJEKTET E SEKSIONIT PËR INFORMIM					
Nr.	Data	Lloji i aktivitetit	Përshkrimi	Dokumenti i lëshuar	Përgjegjës
---	---	---	---	---	---

Vërejtje: Në këtë seksion nuk zhvillohet kurëfarë aktiviteti.

5.8. Seksioni për kulturë

AKTIVITETI / PROJEKTET E SEKSIONIT PËR KULTURË					
Nr.	Data	Lloji i aktivitetit	Përshkrimi	Dokumenti i lëshuar	Përgjegjës
---	---	---	---	---	---

Vërejtje: Në këtë seksion nuk zhvillohet kurëfarë aktiviteti.

5.9. Seksioni për sport

AKTIVITETI / PROJEKTET E SEKSIONIT PËR SPORT					
Nr.	Data	Lloji i aktivitetit	Përshkrimi	Dokumenti i lëshuar	Përgjegjës
---	---	---	---	---	---

Vërejtje: Në këtë seksion nuk zhvillohet kurëfarë aktiviteti.

5.10. Seksioni për arsim

AKTIVITETI / PROJEKTET E SEKSIONIT PËR ARSIM					
Nr.	Data	Lloji i aktivitetit	Përshkrimi	Dokumenti i lëshuar	Përgjegjës
---	---	---	---	---	---

Vërejtje: Në këtë seksion nuk zhvillohet kurëfarë aktiviteti.

5.11. Seksioni për përkthime

AKTIVITETI / PROJEKTET E SEKSIONIT PËR PËRKTHIME					
Nr.	Data	Lloji i aktivitetit	Përshkrimi	Dokumenti i lëshuar	Përgjegjës
---	---	---	---	---	---

Vërejtje: Në këtë seksion nuk zhvillohet kurëfarë aktiviteti.

5.12. Veprimtaria botuese

AKTIVITETI / PROJEKTET E VEPRIMTARI BOTUESE TË BISHZ-SË					
Nr.	Data	Lloji i aktivitetit	Përshkrimi	Dokumenti i lëshuar	Përgjegjës
---	---	---	---	---	---

Vërejtje: Materiali për dy numra të revistës shkencore "Bashkimi" është i gatshëm për publikim. Mungojnë mjetet financiare për realizim.

6. Tribunat dhe shfaqjet

TRIBUNAT DHE SHFAQJET					
Nr.	Data	Lloji i aktivitetit	Përshkrimi	Dokumenti i lëshuar	Përgjegjës
---	---	---	---	---	---

Vërejtje: Gjat vitit 2003 nuk është organizuar asnjë tribunë dhe shfaqje.

7. Organizimi i peticioneve

7.1. Peticionet

PETICIONET E ORGANIZUARA NGA BISHZ-JA					
Nr.	Data	Lloji i aktivitetit	Përshkrimi	Dokumenti i lëshuar	Përgjegjës
---	---	---	---	---	---

8. Botimet e brendëshme të BISHZ-së për vitin 2002/3

BOTIMET E BRENDESHME TË BISHZ-SË			
Nr.	Data	Titulli i botimit	Përshkrimi
01	29.11.2002	<i>Raporti vjetor nr.5, BISHZ-Bernë, 2002</i>	Dokumenti përshkruan aktivitetin e BISHZ-së në periudhën aktiviteti i BISHZ-së në periudhën 12.01.2002 - 29.11.2002.
02	14.11.2003	<i>Raporti vjetor nr.6, BISHZ-Bernë, 2003</i>	Dokumenti përshkruan aktivitetin e BISHZ-së në periudhën aktiviteti i BISHZ-së në periudhën 30.12.2002 - 14.11.2003.
03	12.04.2002	<i>Raport Pune : Paraqitja e BISHZ-së në Takimet Festive të Kulturave organizuar në Kështjellen Muze Schloss Waldeg në Solothurn më 21 Qershor 2003, BISHZ-Bernë, 2003</i>	Dokumenti përshkruan të raportin e punës lidhur me paraqitjen e BISHZ-së në Takimet Festive të Kulturave organizuar në Kështjellen Muze Schloss Waldeg në Solothurn më 21.06.03.
04	28.11.2002	<i>Bilanci për vitin 2002 dhe buxheti për vitin 2003 të BISHZ-së, BISHZ-Bernë.</i>	Dokumenti paraqet të dhënat e bilancit dhe saldon për vitin 2003 të BISHZ-së

9. Bilanci i BISHZ-së për vitin 2003

9.1. Të ardhurat nga anëtarësia, donatorët, kreditorët dhe veprimtaria e seksioneve			
Nr.	Burimet financiare	SFr.	Vërejtje:
1.	Të ardhurat nga anëtarësia për vitin 2003	1020.00	Anëtarësia
2.	Të ardhurat nga donatorët nga radhët e BISHZ-së	30.00	Donatorët
3.	Te ardhurat nga kamata e kontos për vitin 2003	2.90	Kmata
Gjithsej të ardhurat hryëse në BISHZ për vitin 2002:		1'052.90	
9.2. Shpenzimet e përgjithshme për periudhën 01.01.2003 deri më 31.12.2003			
Nr.	Qëllimi i shpenzimit	SFr.	Vërejtje:
1.	Materiali për sekretariat	200.00	
2.	Shpenzimet e sekretariatit për virin 2002	1'477.40	
3.	Shpenzimet e sekretariatit për virin 2003	655.00	
4.	Shpenzimet e kontos (pagesat, letrat)	43.65	
Gjithsej shpenzimet e përgjithshme për vitin 2003:		2'376.05	
9.3. Bilanci i BISHZ për vitin 2003			
• Saldoja për vitin 2002 sipas gjendjës së kontos:		Fr. 3'985.6	
• Gjithsej të ardhurat hryëse në BISHZ për vitin 2003:		Fr. 1'052.90	
• Gjithsej shpenzimet e përgjithshme për vitin 2003:		Fr. 2'376.05	
Saldoja për vitin 2003 sipas gjendjës së kontos:		Fr. 2'662.45	

10. Lista aktuale e udhëheqësisë së BISHZ-së

<i>Nr.</i>	<i>Shkurtesa</i>	<i>Emri e mbiemri</i>	<i>Roli në BISHZ</i>	<i>Roli tjetër në BISHZ</i>
1.	XHS	Xhevat Salihu	Kryetar	Udhëheqës i seksionit për shëndetësi
2.	SSH	Sinollah Shehu	Nënkryetar	Udhëheqës i seksionit për teknikë
3.	AXH	Ahmet Xhigoli	Sekretar	Udhëheqës i seksionit për veprimtari botuese
4.	IR	Ismet Rexhaj	Arkëtar	Anëtar i sekretariatit
5.	AF	Abas Fejzullahi	Këshilltar	Udhëheqës i seksionit për arsim dhe kulturë
6.	AM	Adnan Mehmeti	Këshilltar	Administrator në sekretariat
7.	IC	Imer Cacaj	Këshilltar	Udhëheqës i seksionit për ekonomi
8.	SJ	Skender Jusufi	Këshilltar	Udhëheqës i seksionit për çështje juridike
9.	AB	Artan Bajrami	Këshilltar	
10.	RSH	Ramiz Shabani	Këshilltar	
11.	LB	Llokman Beqiri	Administrator	
12.	FTH	Florin Thaçi	Administrator	
13.	AG	Agim Gerbavci	Administrator	

10.1. Hyrjet / Daljet

• Hyrjet në Kryesi				
<i>Nr.</i>	<i>Shkurtesa</i>	<i>Emri e mbiemri</i>	<i>Data e hyrjes</i>	<i>Roli në Shoqatë</i>
1	AB	Artan Bajrami	25.04.2003	Këshilltar
2	HB	Hana Bajrami	25.04.2003	Këshilltare

• Hyrjet në Sekretariat				
<i>Nr.</i>	<i>Shkurtesa</i>	<i>Emri e mbiemri</i>	<i>Data e hyrjes</i>	<i>Roli në Shoqatë</i>
1	FTH	Florim Thaçi	25.04.2003	Administrator
2	AG	Agim Gerbavci	25.04.2003	Administrator

• Daljet nga Kryesia				
<i>Nr.</i>	<i>Shkurtesa</i>	<i>Emri e mbiemri</i>	<i>Data e daljes</i>	<i>Arsytimi i daljes / largimit</i>
1.	NJ	Nazmi Jakurti	31.01.2003	Largohet nga Kryesia dhe Shoqata me vetëdëshirë